



NEW ZEALAND GOVERNMENT GAZETTE.

(PROVINCE OF NEW MUNSTER.)

Published by Authority.

All Public Notifications which appear in this Gazette, with any Official Signature thereunto annexed, are to be considered as Official Communications made to those persons to whom they may relate, and are to be obeyed accordingly.

By His Excellency's Command,

ALFRED DOMETT, *Colonial Secretary.*

VOL. V.]

WELLINGTON, THURSDAY, JULY 29, 1852.

[No. 17.]

NOTICE.

*Colonial Secretary's Office,
Wellington, 22nd July, 1852.*

WHEREAS, by a Proclamation bearing date the 3rd day of June, 1852, the Governor-in-Chief of the New Zealand Islands did under certain powers therein recited appoint "certain places in the Town of Dunedin to be specified by the Returning Officer" to be polling places for the "Town of Dunedin" and the "Dunedin Country District" at Otago:

AND WHEREAS, it is necessary that additional Polling Places be appointed for the last named District:

NOW THEREFORE His Excellency the Governor of New Munster hereby directs and appoints that the undermentioned places within the District of Otago shall be deemed and taken to be Additional Polling Places for the "Dunedin Country District," to all intents and purposes as if the same had been appointed by the aforesaid Proclamation:

1. At TOKOMAIRIRO PLAIN, at some convenient place or places to be specified by the Returning Officer of the District.

2. At MATAINAKA near Waikouaiti, at some convenient place or places to be specified by the Returning Officer of the District.

By His Excellency's command,

ALFRED DOMETT,
Colonial Secretary.

IN THE SUPREME COURT OF NEW ZEALAND.

DISTRICT OF WELLINGTON.

*In the Estate of WILLIAM BROWN,
Mariner, deceased Intestate.*

PURSUANT to the Rule of this Honorable Court, the Creditors of the above named deceased are, on or before the 14th day of October next, to come in and prove their debts before ROBERT RODGER STRANG, Esquire, Registrar of the said Court, at Wellington, or in default thereof they will be peremptorily excluded from all benefit arising from the said Estate.

ROBERT R. STRANG,
Registrar.

Supreme Court Office,
Wellington, 16th July, 1852.

CROWN GRANTS.

*Colonial Secretary's office.
Wellington, 23rd July, 1852.*

THE undermentioned Deeds of Grant having been duly executed, will be ready for issue at the Office of the Commissioner of Crown Lands at Nelson, at such time as shall be notified by the Commissioner, on payment of the Sum of Twenty Shillings on each Grant, under the provisions of the "Fees on Crown Grants Ordinance," Session VII. No. 11.

In cases where it is impossible for the person entitled to receive the Grant to attend in person to receive his Deed, it will be delivered to the bearer of an authority according to the subjoined form, certified by a Magistrate, or by a Solicitor of the Supreme Court.

FORM OF AUTHORITY ABOVE REFERRED TO.

I HEREBY authorize A.B., of _____ to receive the Deed of Grant
in my favour, for _____

Signature.

Witness

Signature of a Magistrate, or of a }
Solicitor of the Supreme Court. }

NELSON DISTRICT.

GRANTS UNDER PURCHASE FROM THE NEW ZEALAND COMPANY.

No.	GRANTEE.	LOCALITY.	Contents.		
			A.	R.	P.
63	C. Kelling, F. Kelling, and J. F. Benoit.	Takaka.	750	0	0
102	Charles Empson.	Omaka.	150	0	0
128	Francis Jollie.	Nelson.	1	0	0
129	John Thorn.	Do.	1	0	0
130	Henry Godfrey.	Do.	1	0	0
173	Edward Coleman.	Do.	1	0	0
347	Rev. Robert John Lloyd.	Waimea South.	60	1	24
348	John Wilson.	Do.	140	0	0
349	Francis Jollie.	Suburban North.	255	0	0
350	Do. do.	Do.	30	0	0
351	Do. do.	Do.	225	0	0
352	Do. do.	Waitohi.	0	1	0
353	Matthew Richmond.	Nelson.	2	0	0
354	Stephen Adam.	Nelson.	3	0	0
355	James Avis.	Waimea West.	12	2	0
356	Henry Samuel Chapman.	Waitohi.	0	1	0
357	Do. do.	Maitai & Brook St. Valley	150	0	0
358	John Cate.	Waimea South.	15	0	0
359	Alfred Domett.	Waitohi.	0	1	0
360	Thomas Epps.	Nelson.	1	0	0
361	Henry Godfrey.	Suburban South	50	0	0
362	Do. do.	Omaka.	150	0	0
363	Do. do.	Waitohi.	0	1	0
364	Charles Gentry.	Suburban North.	25	0	0
365	John Gillott.	Motueka.	6	1	0
366	James Harper.	Nelson.	2	0	0
367	John Hewitt.	Waimea East.	50	0	0
368	Sidney Higgins.	Waimea South.	20	0	0

No.	GRANTEE.	LOCALITY.	Contents.		
			A.	R.	P.
369	William Ives.	Do. do.	54	2	0
370	William Johnson.	Nelson.	0	0	9
371	William Jennings.	Do.	3	3	24
372	Ann King.	Do.	1	0	0
373	Do. do.	Suburban North.	25	0	0
374	Jonathan Dixon Livick.	Motueka.	10	0	0
375	William Lodder.	Do.	50	0	0
376	Thomas Marsden.	Suburban South.	930	0	0
377	George Henry Myers.	Nelson.	1	0	0
378	Do. do.	Do.	1	0	0
379	Do. do.	Do.	0	0	20
380	David Monro.	Do.	1	0	0
381	Clara Macshane.	Takaka	180	0	0
382	David Monro.	Nelson.	1	0	0
383	Do. do.	Do.	1	0	0
384	Do. do.	Do.	1	0	0
385	David Monro.	Waimea East.	50	0	0
386	George Moulder.	Nelson.	1	0	0
387	Samuel Newport.	Do.	4	0	0
388	Rev. T. D. Nicholson.	Do.	2	2	0
389	Do. do.	Do.	1	1	0
390	Robert Newth.	Do.	1	0	0
391	Samuel Pearce.	Do.	7	0	0
392	John Shaw.	Waitohi.	0	1	0
393	Do. do.	Waimea South.	150	0	0
394	Do. do.	Nelson.	1	0	0
395	Samuel Strong.	Waitohi.	0	1	0
396	Charles Harley.	Omaka.	150	0	0
397	Friedrich Shumacher.	Nelson.	1	0	0
398	William Luke Shepherd.	Omaka.	150	0	0
399	Do. do.	Waitohi.	0	1	0
400	William Snow.	Waimea East.	14	0	0
401	Edward David Sweet.	Wairau Valley.	200	0	0
402	George Taylor.	Nelson.	1	0	0
403	Charles Thorp.	Motueka.	150	0	0
404	Do. do.	Waitohi.	0	1	0
405	Thomas Tunncliffe.	Waimea South.	18	0	0
406	Charles F. W. Watts.	Wairau Valley.	50	0	0
407	James Wadsworth.	Waimea South.	4	0	0
408	John Win and Wm. Win.	Do. do.	10	0	0
409	Edward Whibby.	Waimea East.	50	0	0
410	J. H. Wodehouse.	Motueka.	40	0	0
411	John Young.	Waimea South.	5	2	0
412	Thomas Wagstaff.	Do. do.	25	0	0
413	John Walker.	Aniseed Valley.	72	0	0
414	John Cawte.	Motueka.	173	0	0
415	Thomas Moore.	Nelson.	2	0	0
416	E. Wm. Stafford.	Do.	1	0	0
417	Francis D. Bell.	Do.	0	2	0
418	William Adams.	Do.	1	0	0
419	Rev. John Aldred.	Do.	1	0	0
420	Stephen Lunn Muller.	Do.	9	0	0
421	D. Sclanders and F. Otterson.	Waimea East.	8	0	0
422	Edward Green.	Do. do.	130	0	0
423	L. D. F. Windelborn & J. L. C. Sigglekow	Do. do.	50	0	0
424	Wm. Giblin.	Motueka.	4	0	0
425	Wm. Robt. Nicholson.	Suburban South.	50	0	0
426	Wm. Gordon Bell the Elder.	Upper Motueka.	1300	0	0
427	Do. Do.	Do. do.	600	0	0

GRANTS UNDER PURCHASE FROM THE CROWN.

No.	GRANTEE.	LOCALITY.	Contents.	
			A.	R. P.
56	Stephen Adam.	Nelson.	2	0 0
57	Edmund Buxton.	Do.	6	0 0
58	Ralph Richardson.	Do.	2	0 0
59	George Frederick Bush.	Do.	1	0 0
60	Robert Simpson.	Do.	0	3 0
61	Charles Harley.	Do.	2	0 0
62	Richard Townsend.	Do.	1	0 0
63	William Collins.	Wakatu.	5	0 0
64	Frederick Tuckett.	Do.	3	0 0
65	Thomas Price.	Waimea South.	7	0 0

By His Excellency's command,

ALFRED DOMETT,
Colonial Secretary.

*Colonial Secretary's Office,
Wellington, 9th July, 1852.*

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to direct the Publication of the following Returns for general information.

By His Excellency's Command,

ALFRED DOMETT,
Colonial Secretary.

RETURN OF IMMIGRATION AND EMIGRATION AT THE PORT OF
VICTORIA, FOR THE QUARTER ENDING 30TH JUNE, 1852.

PLACES.	IMMIGRATION.				EMIGRATION.			
	Adults.		Children.	Totals.	Adults.		Children.	Totals.
	Males.	Females.			Males.	Females.		
Great Britain	26	18	22	66	28	5		33
New South Wales				2	2			2
Van Diemen's Land	2							
Pacific Islands								
North America								
South America								
China								
Totals	28	18	22	68	30	5		35

JOHN PARSONS,
Harbor Master.

RETURN OF IMMIGRATION AND EMIGRATION AT THE PORT OF
WELLINGTON, FOR THE QUARTER ENDING 30TH JUNE, 1852.

PLACES.	IMMIGRATION				EMIGRATION.			
	Adults.		Children.	Totals.	Adults.		Children.	Totals.
	Males.	Females.			Males.	Females.		
Great Britain					11			11
New South Wales	16	4	2	22	96	19	19	134
Van Diemen's Land	1			1	2	1		3
Pacific Islands								
North America								
South America								
China								
Totals	17	4	2	23	109	20	19	148

Harbor Master's Office,
Wellington, July 1st, 1852.

CHARLES SHARP,
Harbor Master.

IMPORTS COASTWISE OF NEW ZEALAND PRODUCE TO THE PORT OF
WELLINGTON DURING THE QUARTER ENDING 30TH JUNE 1852.

ARTICLES.	QUANTITY.	APPROXIMATE VALUE.		
		£	s.	d.
Ale or Beer.....	Six hundred gallons	45	0	0
Barley	Four hundred and eight bushels	122	8	0
Bran	Three hundred bushels.....	15	0	0
Butter	Six thousand four hundred and twenty pounds.....	374	10	0
Cheese.....	Eight thousand seven hundred and sixteen pounds.....	435	16	0
Cordage or wool-lashing	Thirteen tons, five cwt.	291	10	0
Flax.....	Fifteen cwt.....	9	0	0
Flour	Seventy-two tons, ten cwt.....	1087	10	0
Hams or Bacon	Two tons, sixteen cwt.	162	8	0
Lard	Three hundred pounds	7	10	0
Maize	Eight hundred and thirty-eight bushels ...	167	12	0
Oats	Four hundred and seventy-five bushels ...	95	0	0
Onions	Three tons, six cwt.	59	8	0
Oil, Black	Four and a half tons	99	0	0
Oysters	Seventy-six bushels	38	0	0
Pigs, alive	Eight, in number	16	0	0
Pork, salt.....	Fourteen tons, two cwt.....	493	10	0
Potatoes	Forty tons, ten cwt.	121	10	0
Plank or Sawn Timber	Eleven thousand six hundred feet	58	6	0
Sheep	Fifty-six, in number	47	12	0
Shingles	Six thousand, in number	3	0	0
Wheat.....	Ten thousand two hundred and thirty-two bushels	3068	12	0
Wool	Nineteen thousand eight hundred and fifty pounds.....	992	10	0
Total value of Imports		£7810	12	0

Harbor Master's Office,
Wellington, July 1st, 1852.

CHARLES SHARP,
Harbor Master.

EXPORTS OF NEW ZEALAND PRODUCE FROM THE PORT OF
WELLINGTON, DURING THE QUARTER ENDING 30TH JUNE, 1852.

ARTICLES.	QUANTITY.	APPROXIMATE VALUE.		
		£	s.	d.
Ale or Beer	One thousand eight hundred gallons	135	0	0
Barley	Twenty-eight bushels	8	8	0
Bones	One thousand eight hundred and forty in number	8	0	0
Bran	Three hundred and forty-six bushels	17	6	0
Bricks	Twelve thousand in number	21	0	0
Butter	Eight thousand two hundred and thirty pounds	480	2	0
Cattle	Fifty-five in number	385	0	0
Carrots	Five tons	25	0	0
Cheese	Two thousand eight hundred and sixty pounds.....	143	0	0
Cordage	Two tons eleven cwt.	56	2	0
Flax	Nine tons seven cwt.	112	4	0
Flour	Forty-eight tons eight cwt.	726	0	0
Hams or Bacon	Eighteen cwt.	29	12	0
Hides	Two hundred and fifty-five in number	76	10	0
Horns	One thousand five hundred and forty in number	7	0	0
Hoofs	Eight bags	4	0	0
Onions	Two tons four cwt.	48	8	0
Oil Black	Two tons	44	0	0
Oil Sperm	Four and a half tons	270	0	0
Oats	Thirty six bushels	7	4	0
Pork Salt	Four tons thirteen cwt.	162	15	0
Potatoes	Fifty-four tons eight cwt.	190	8	0
Plank or Sawn Timber	One hundred and forty-two thousand seven hundred feet	809	0	0
Sheep	Sixty in number	52	10	0
Sheep Skins	Nine hundred and forty in number	47	0	0
Shells	Nine packages	30	0	0
Shingles	Six thousand in number	3	0	0
Wool	Four hundred and fifty thousand seven hundred and sixty-six pounds	22,538	6	0
Total value of Exports		26,436	15	0

Harbor Master's Office,
Wellington, July 1st, 1852.

CHARLES SHARP,
Harbor Master.

COMPARATIVE RETURN OF ARRIVALS AND DEPARTURES TO AND
FROM THE PORT OF WELLINGTON, NEW ZEALAND, BETWEEN THE QUARTERS ENDING
30TH JUNE 1851 AND 1852.

ARRIVALS FROM	1851.		1852.		DEPARTURES TO	1851.		1852.	
	Ships	Tons	Ships	Tons		Ships	Tons	Ships	Tons
Great Britain.....	2	946			Great Britain.....			1	414
Australian Ports	6	1264	8	993	Australian Ports	4	728	8	1666
Van Diemen's Land ...	4	562	1	185	Van Diemen's Land ...	2	228	1	169
Other Ports	2	547			Other Ports	2	1198	2	327
Coastwise	49	1843	67	3857	Coastwise	51	3582	63	2744
Total Inwards	63	5162	76	5035	Total Outwards.....	59	5736	75	5320

Harbor Master's Office,
Wellington, July 1st, 1852.

CHARLES SHARP,
Harbor Master.

RETURN OF PATIENTS UNDER TREATMENT IN THE WHANGANUI HOSPITAL, DURING THE QUARTER ENDING 30TH JUNE, 1852.

NAME.	AGE.	SEX.	RESIDENCE.	TRIBE.	DISEASE.	Duration of disease	ADMITTED.	DISCHARGED.	DIED.	REMARKS.
Robertson, John	22	Male	Wiritoa	European	Abscessus	3 years	Dec. 2, 1851.		May 17, 1852.	Psoas Abscess.
Haira	35	Male	Hoanghai	Ngatiruanui	Caligo Corneæ	3 years	Dec. 20, "	April 24, 1852	...	Total opacity from varicose veins and granular lids. Recovery.
Parker, Lydia	30	Female	Petre	European	Ulcers		Jan. 20, 1852.	April 20, "	...	Left nearly cured to attend her family.
Tehia	35	Female	Utapu	Ngatiruru	Paralysis		Jan. 21, "	April 16, "	...	Left upper extremity. Recovery.
Cameron, Mary	31	Female	Turakina	European	Hypertrophia pulmonis	3 weeks	March 11 "	April 26, "	...	From Pneumonia. Recovery.
Parata Matiu	40	Male	Terarapa	Ngatika	Scrofula	13 years	March 20 "	June 7, "	...	Sinuses and Ulcers in neck. Healed.
Ruruhira	35	Female	Terarapa	Patutokotoko	Scrofula	6 weeks	March 21 "	April 21, "	...	Diffused general eruption resembling Psoriasis. Recovery.
Pita	33	Male	Hirukarama	Ngatihau	Scrofula	4 mos.	March 22 "	April 13, "	...	Deep phagedænic ulcers, healing, but would not suffer the pain from treatment, therefore uncured.
Apiman	40	Male	Terarapa	Ngatikau	Syphilis	3 mos.	March 23 "	May 25, "	...	Phagedæna of Glans. Recovery.
Hakaraia	28	Male	Terarapa	Ngatikau	Scrofula	6 years	March 23 "	April 24, "	...	Diffused general eruption resembling Psoriasis. Recovery.
Kells, Joseph	23	Male	Kai Waike	European	Syphilis	4 weeks	March 23 "	April 30, "	...	Phagedæna of Glans. Recovery.
Mariana	30	Female	Terarapa	Ngatikau	Scrofula	9 mos.	March 23 "	April 5, "	...	Diffused general eruption resembling Psoriasis. Recovery.
Wheelhouse, Fran.	30	Male	Petre	European	Rheumatismus		April 8, "	April 19, "	...	Recovery.
Erirebeti	23	Female	Pukeika	Ngatiruaka	Contusio		April 8, "	April 19, "	...	
Watts, Francis	21	Male	Wiritoa	European	Ambustio		April 14, "	April 26, "	...	Recovery.
Tehia	35	Female	Utapu	Ngatiruru	Amaurosis	2 years	April 17, "	May 1, "	...	The subject of paralysis mentioned above. Vision much improved
Hamuera	50	Male	Utapu	Ngatiruru	Psoriasis		April 21, "	May 19, "	...	General & diffused. Left with symptoms of Phthisis pulmonalis
Tomati Waka	50	Male	Koriniti	Ngatipa	Necrosis		April 25, "	June 7, "	...	Palate and nasal bones were the parts affected. Recovery.
Pita	19	Male	Pukeika	Ngatihau	Vulnus		April 30, "	May 6, "	...	Recovery.
Mata	31	Female	Waipakura	Patutokotoko	Fistula		May 4, "	June 28, "	...	Cured.
Tetahana	45	Male	Mataongaonga	Ngatipa	Scrofula		May 4, "	June 16, "	...	Ulcerations on Leg. Cured.
Kepa	27	Male	Petre	Ngatiruaka	Influenza		May 5, "	May 7, "	...	One of the Police.
Mepeka	33	Female	Waipakura	Patutokotoko	Ulcus		May 6, "		...	Scrofulous (of the thigh). Doing well.
Hoana	55	Male	Putiki warenu.	Ngatiruaka	Psoriasis		May 12, "	May 20, "	...	Recovery.
Willis, Jacob	35	Male	Petre	American	Amentia		May 13, "	May 18, "	...	Prisoner of the Crown.
Tami	20	Male	Parikino	Nga Pautama	Arthritis		May 19, "	June 12, "	...	Common inflammation of the elbow joint. Recovery.
McGill, Arthur	32	Male	Putiki warenu	European	Rheumatismus		May 19, "	May 24, "	...	Recovery.
Peni	25	Male	Petre	Ngatitua	Syphilis		June 1, "		...	Ulcerated Glans with Phymosis. Doing well.
Epiho	30	Male	Raupango	Ngatitu	Ophthalmia		June 8, "		...	Relaxed vessels and granular lids. Doing well.
Honi Ropiha	40	Male	Putiki warenu	Ngatiruaka	Rheumatismus		June 15, "		...	Recovery.
Twiss, Sarah	32	Female	Petre	European	Rheumatismus		June 19, "		...	Prisoner of the Crown. Recovering.
Pakeke.	24	Male	Petre	Ngatiapa	Bronchitis Chronicus		June 22, "		...	Recovering.

GEORGE REES, Medical Officer.

RETURN OF CASES TREATED AS OUT-PATIENTS OF THE WHANGANUI HOSPITAL, DURING THE HALF YEAR ENDING 30TH JUNE, 1852.

DISEASES.	RACE.		TOTAL.
	ABORIGINAL.	EUROPEAN.	
Abscessus	1	1	2
Ambustio	1	2	3
Anthrax		1	1
Anteversio Uteri		1	1
Bubo Simplex	1		1
— Syphiliticus		1	1
Balanitis e Gonorrhœa	3		3
Bronchitis Chronicus		1	1
Contusio	1	2	3
Catarrhus	5	1	6
Cephalalgia	1		1
Cynanche Trachealis	2		2
— Tonsillaris		1	1
Dyspepsia	1		1
Diarrhœa	6	2	8
Erysipelas	1	1	2
Febris	2	1	3
Fistula	1		1
Gonorrhœa	1		1
Gastrodynia	4	1	5
Hæmorrhagia	1	1	2
Hernia Scrotalis	1		1
Hypertrophia Glandul:	1		1
Ophthalmia	3		3
— Traumatica		1	1
Obstipatio	2		2
Orchitis	1		1
Odontalgia		1	1
Psoriasis	3		3
Phlegmon	1	1	2
Periostitis	1		1
Pneumonia	1		1
Rheumatismus	9	1	10
Sinus	1		1
Ulcus	9		9
Vulnus	2	5	7
Verrucæ		1	1
Vaginitis	2		2
			96

GEORGE REES, *Medical Officer.*